



## Conseil économique et social

Distr. générale  
25 juin 2007  
Français  
Original : anglais

---

### Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 5 de l'ordre du jour provisoire\*

**Rapports des divisions du Groupe d'experts  
des Nations Unies pour les noms géographiques  
sur la situation dans leur division et sur les progrès  
accomplis quant à la normalisation des noms  
géographiques depuis la huitième Conférence**

### **Rapport de la Division de l'Europe orientale et de l'Asie septentrionale et centrale (activités menées entre 2003 et 2007)**

**Présenté par la Division de l'Europe orientale  
et de l'Asie septentrionale et centrale\*\***

#### **Résumé\*\*\***

La Division de l'Europe orientale et de l'Asie septentrionale et centrale du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, créée en application de la résolution 1 adoptée à la sixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, comprend des experts venant de neuf pays membres permanents : Azerbaïdjan, Bélarus, Bulgarie, Fédération de Russie, Géorgie, Kirghizistan, Ouzbékistan, Tadjikistan et Ukraine. La Lettonie, la Lituanie, la Pologne et l'Estonie participent aux travaux de la Division en qualité d'observateurs.

Le rapport donne des informations sur les réunions tenues par la Division entre 2003 et 2007. À ces réunions, les experts ont discuté de l'état d'avancement de la normalisation des noms géographiques aux niveaux national et international, de la création de bases de données nationales des noms géographiques, ainsi que de la mise au point et de l'application de systèmes nationaux de romanisation. La

---

\* E/CONF.98/1.

\*\* Établi par V. M. Boginsky (Fédération de Russie), Président de la Division de l'Europe orientale et de l'Asie septentrionale et centrale du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques.

\*\*\* Le texte intégral du rapport est publié en anglais seulement sous la cote E/CONF.98/14/Add.1.



Division de l'Europe orientale et de l'Asie septentrionale et centrale travaille en coopération avec la Division balte et le Groupe de travail du Conseil inter-États pour la géodésie, la cartographie, le cadastre et la télédétection de la Terre créé par les États membres de la Communauté d'États indépendants.

---